雲華新聞

簡建平訪菲律濱

菲國洪門五房叔父宴請招待熱烈

岷尼拉華埠大火災波及洪門機構

（本報特訊）本黨駐美洲總部秘書長簡建平於昨三月十八日飛往遠東考察黨務，包括日本、台灣、香港、菲律濱等地區。簡秘書長於昨八日下午吉時由港飛抵岷尼拉國際機場。菲律濱洪門五房叔父昆仲親到機場迎接，計有王美洲、譚百禧、蔡恩善、許有吉、王珍力、吳秉民、李鴻畧、司徒栢、許大光、陳香書、王孝溢、蘇漢夫、吳文正、李大珍、黃奕廷、陳敬業等。簡秘書長步出機場，由王珍力、許有吉大哥介紹，與各叔父握手爲禮，車回菲律濱大旅店休息。八時往秉公社讌會。九時半往致公黨參加歡迎會（致公黨乃菲國洪門二房，多屬廣東華僑），於十一時半乃散。

九日，菲律濱洪門五房聯合設宴於杏華酒家，讌畢，同秉公社舉行歡迎會，由秉公社王美洲理事長主持，許有吉理事致歡迎詞，請簡秘書長演講（演詞畧），詞畢，由簡秘書長代表美洲總部捐助菲國洪總經費五十元，並贈迎紀念旗幟一面，題詞曰「忠義同心」，由王珍力大哥接收。送中華進步黨，題詞曰「忠義團結」，由蔡恩善大哥接收。送致公黨，題詞曰「忠義孔昭」，由譚百禧大哥接收。送秉公社，題詞曰「共同和合」，由王美洲大哥接收。送竹林協義團，題詞曰「洪門砥柱」，由蘇漢夫大哥接收。送協和競業社，題詞曰「發揚忠義」，由吳秉民大哥接收。送旗禮畢，由李鴻畧大哥答謝，並拍照留念。散會後，即往拜訪其餘洪門機構。

此次簡秘書長抵菲，備受菲國洪門叔父歡迎。同時菲國洪門叔父對美洲總部實施各項興計劃，表示極端支持，推崇美總愛洪門之精神。簡秘書長任務告竣，於十日飛往台灣。

岷尼拉華埠不幸於昨三月廿一日下午四時左右發生大火災。初時起火不大，聞因救火員遲遲開水救火，以致火勢燎原。後由美國海軍趕救，竟達十二小時始能控制火勢。連燒九個布洛，損失超過千萬元，商號僑團波及甚多，洪門聯合總會，及附設之近南學校，全座焚燬，損失五十餘萬元。其他國民黨總支部，青年會，商會，僑校，黃族團體，吳族團體，僑報兩間，及商店數十餘座，亦均付之一炬。

近南學校有學生五百餘人，現設臨時課室於中華進步黨，及竹林協義團樓上內。洪門聯合總會將於近月內籌組重

西報今秋將多一家

（雲訊）雲高華時報定於本年九月一日出版。

今秋雲埠將共有三家報館。太陽報及省報，同爲太平洋有限公司之資本。雖然兩報立場不同，但屬同一公司，時報出版後，則有競爭性。

袁親賢來去匆匆 昨晚出席招待會

查昨日各僑團代表到機場歡迎者，有總領事館王總領事孟顯，王副領事易非，譚副領事冠三，陳秘書濟民，中央評議委員關崇顯，僑務委員李日如，中華總會館馬榮騰，李道全，黃孔阜，中國國民黨駐加總支部林西屏，關耀崇，李榮天，余勵平，國民黨雲分部何壽偉，李天民，岡州總會館廖伯良，林岳鎏，台山寧陽會館伍善予，許榮生，龍岡親義公所張繼，開平總會館李炬悅，李氏總公所李朗軒，李氏分所李王孫，陳穎川總堂陳明康，至孝篤親公所陳墉，昭倫總公所許秉信，昭倫公所譚銑誠，黃江夏總堂黃恭禧，愛蓮公所周渭泉，余風采總堂余蘇和，至德總堂周永年，新民國報譚棟材，華僑公立學校胡彩星，林西河總堂林樹榮，人生漫談何勁洲，關雲龍，蕭秉祺，三德書社蔡英源，至孝篤親公所昆仲袁炳，陳惠明，袁奕參，袁襄，袁振光，胡維壎，陳英傑等云。【續昨完】

籃球賽有數名將受傷

本報體育記者

恩青杯籃球賽雖僅僅過了兩個星期，但兩週來，因爲各隊爭鬪激烈，已發現傷將，除恩青隊新炳勇戰傷脚外，聞洪門球員梁培傑（即彼得梁），戰後發覺足部受傷，行動頗感吃力。本週能否出戰，仍未得知。

又昨日恩青統帥部傳出消息，該隊除新炳脚傷仍未痊癒之外，何栢暖工作中扭傷左肩，本週該兩傷將能否帶傷披甲上陣？據該統帥部報告，該兩球員可能帶傷上陣，同時因他們受傷，戰略上有些更變云。

曲棍球士丹利杯積彩有奪標希望

又訊：積彩球隊昨星期二晚在多城以四比三剎敗多城楓葉球隊後完昨晚在積彩迎戰楓葉球隊，經過一小時之劇烈搏爭，積彩球隊以上日戰勝的餘威，再以四比三剎敗多城楓葉隊，目前在七場四勝之「士丹利」杯爭霸中，積彩以二比一之記錄領先，蟬聯兩屆「士丹利」杯盟主之多城楓葉隊，今年是否蟬聯？已成疑問矣！

紐約民治黨春宴

「紐約訊」中國洪門民治黨紐約支部，昨十二日下午六時，在黨中大禮堂舉行春宴，黨員參加者極爲踴躍，外賓亦有不少，各方送花滿列禮堂，筵開，餘席，情況甚爲熱烈。

宴會由陳華瑞主席主持，於開宴之前，即闡述春宴之要旨，非特聯絡感情，尤在增加團結合作，以興洪、興黨救國。繼請李留枝主席致詞，指出今後工作，必須繼續先烈革命精神，發揚光大。再請貴賓中華公所主席鍾僑征、崇正會主席賴永清兩位演講，兩氏、民治黨從事救國與努力僑社之精神，加以讚揚，最後則由駐美總支主席陳作昌致詞，激勉全體同志，春宴不忘救國工作之積極推行，旋即開筵暢飲，一時杯觥交錯，以迄八時許，始盡歡而散。此次筵席係由第壹酒家承辦，滋味既美質量尤豐。

鄭官池新翁宴親友

【雲訊】本埠鄭官池翁，以其第三公子汝佳君於三月廿八日與馬煥堯翁之女公子愛蘭小姐假座丹李維街協和教會舉行結婚典禮。鄭翁交遊素廣，親友聞訊，致賀紛紛。鄭翁夫婦爲酬謝親友惠賜隆儀珍品，及駕臨觀禮，踵府致賀，高誼厚情，感銘殊深。特於本月十二日下午五時半假座新華僑酒樓，設筵酬謝親友。居時鄭翁夫婦偕同誼父黃□波老先生與新郎汝佳君，新娘馬愛蘭小姐屹立門前，迎候嘉賓。筵開五十席，赴席中西親友極形踴躍。一時冠蓋雲集，衣香鬢影，盛況空前。六時許宴會開始，首由司儀鄭今後君介紹新翁夫婦與新郎新娘起立，接受各親友起立祝福乾杯。繼請宴會主席中華總會館主席鄭榮陽致詞，述明宣佈宴會旨趣。再請僑領名流，演講，計有崇義總會主席王華進先生，全美洲民治黨總部主委司徒捷予先生，達權社社長周玉生先生，中華職工會黃文甫先生，鄭榮陽總堂顧問鄭天華律師等，語多吉祥，善頌善禱，各均報以熱烈掌聲。……「未完」……

點城什貨同業聯會映七彩片免費入場

（續昨）外交馬瑞曦，副馬玉亭，李□賢。庶務雷基，副潘樹琛。東北區代表馬榮疇，潘洪，李奐。南區代表梁煥常，李良，黃德。西區代表朱榮建，梁明，馬□芳。又該會爲謀與衆共樂，及增進會員娛樂興趣起見，幷經定四月廿六日下午日場一時，夜場七時，假座都林連戲院放影七彩巨片二部。歡迎各界僑胞赴場參觀，不收入場劵，同時并由該會備有入門幸運抽彩。獎品豐富，想屆時又當有一番熱鬧云。（完）

今天明日 太陽照耀 高溫度五五 低溫度三五

雲高華 華新書局

男女之間上下冊 袁翊著 三元七五
蘭閨魔影 鄭慧著 八毛五
寸草心 幻影著 一元八毛五
女兒心 王香琴著 二冊一元壹
進出黑地獄 俊人著 壹元弍五
秘密文件 俊人著 壹元
七月山城 吳麗婉著 壹元六毛五
蝦球傳 黃谷柳著 一元六毛
二次大戰最高機密 皇甫江 七毛五
特級秘密情報圖 江秀著 壹元壹
上海間諜第一集 職業間諜 九毛
上海間諜第弍集 無聲戰鬥 九毛
第三集最後勝利 以上俊人著 九毛
修辭講話 朱藻光編 五毛
如何根治痔瘍 姚香雄著 七毛五
如何自療胃病 姚香雄 五毛九
如何戰勝神經衰弱 姚香雄 六毛五
國語時代名歌千五百首 弍元三九
1963粵曲之錦 二元三毛五

春盡 郭良惠著 壹元八毛五仙
疑團 當代文藝 徐速著 二元二

周榆瑞彷徨與抉擇 一元三
投奔自由後的自白 一元三
陳布雷回憶錄 一元壹毛五
周佛海日記 壹元一毛五
北雁南飛全十冊 冷于冰 五元
雪爪神魔全六冊 江一明 二元壹
金剪鐵旂 全廿一冊 蕭逸 八元四
焚心刃全十八冊 金陵著 九元
離雁孤星全廿一冊 上官鼎 八元四
湖海九英全十二冊 林夢著 四元二
環劍爭輝全十弍冊 金童 四元二
無敵劍令六冊 金童著 二元一
天心錄全十五冊 南風著 七元五
傲視蒼穹全十四冊 金陵著 四元九
瘋俠奇緣全七冊 衛筱芷 三元五
劍鞘琵琶全十六冊 曹若冰 五元六
大難灘全十一冊 方丹明 叁元八五
金蘭碑全十弍冊 履雲生 四元弍
玄都劍全十二冊 孟英著 四元弍
飛俠火娘子全十二冊 唐斐 四元弍
江湖淚全十二冊 摩雲生 四元弍
碧島玉娃全廿冊 南湘野叟 七元

Yeh ... n Book Shop 78 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

實事實業燕梳有限公司

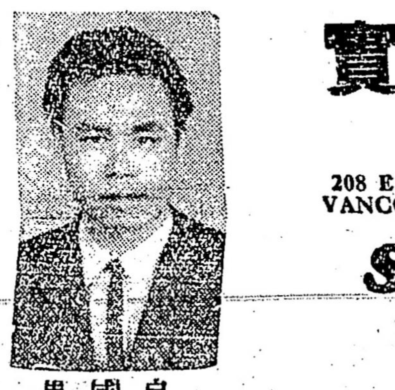
伍澤濂黃秀英事務所

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 鍾耀華 AL 3-9686 許杏欽 TR 6-6272 馬國良 RE 3-5743 鄭景福 HE 4-2219


馬國良

伍澤濂

新春、新樓、新屋

機會難逢—喜士定街商業樓樓下三間舖位。樓上六組柏文。全工庫。舐八九年新。時常賃滿。每月收租八百餘元。業主官銀。舐賣六萬六千五百元。先欠弍萬元。（伍澤濂）

一切架撐新淨齊備。約有座位廿餘。最難得者爲唯埠邊飯館連實業大平賣。

館後座有合法廳房居住。架撐連實業。取價壹萬弍千八百元。先交壹千五百元。西人業主因家事。志在速賣。相信價錢大有商量。（伍澤濂）

近固蘭大街商業樓

與旺大街。兩間舖位。兩組栢文。投資穩陣。容易管理。全價弍萬七千五百元。（許杏欽）

東區上等材料新屋

坐連富街與柏架街左右。俱用上等材料建造。手工特別好。近交通與學校。全價一萬六千八百九。（馬國良）

三組聯房—好入息域多利道與一街附近。每月入息百五十八元。三個浴室。交通便利。近學校。全土庫。自動煖氣熱水。全價壹萬零五百元。先交五千叁百元。另充銀期。利息僅六厘半。（鍾耀華）

兩間屋—一萬三千元接近小學。交通便利。又近商場。壹間三大睡房。全土庫。自動煖氣熱水。另一間小屋收租卅餘元。有得住。有租收。認眞抵買。（鍾耀華）

近四孖梳街及喜士定街孖屋步行可到華埠。上落方便。全屋堅實。三間浴室。自動熱水煖氣。有得住。有租收。一舉兩得。全價壹萬壹千五百元。按還價。（許杏欽）

平及靚住家屋十分鐘可落到華埠。近巴士學校商店。三睡房。客廳全鋪羢地毡。新式廚房。土庫另有廳房。十分抵買。舐取價壹萬元。（許杏欽）

近華孖屋緬街與十一街附近。有巴士直達華埠。自住壹伙。另有壹伙收租。各自有門戶出入。自動煖氣熱水。全價九千五百元。先交弍千五百元。尸充七十五元。收租差不多夠充銀期。（伍澤濂）

喜士定與叨吆街附近新屋快將完成新建靚屋。六大廳房。顏色浴具。交通便。近學校。詳情向鍾耀華

代理燕梳

火燭。盜竊。搶劫。打風。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

達雲戲院

【聲光電影社】

四月十七、十八日（星期五、六）首次放映最有人情味最有教育性古裝歌唱巨片

㈠苦兒還米記 任劍輝 吳君麗 陳寶珠

㈡火網英雄傳 任劍輝 吳君麗 羅艷卿 麥炳榮 林家聲

（順母休妻逆卅尋妻 養猪度日含辛茹苦）

四月十九日（星期日）首次放映工架打武俠情無敵片霸全部伊士曼七彩

㈠無敵楊家將 林家聲 于素秋 陳好逑 林家聲飾楊文廣大打北派 靚次伯飾寇準 大演工架

㈡鮮花殘淚 南紅 謝賢 嘉玲

加拿大 雲高華

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St., E.

Vancouver 4, B. C.

Phone: MU 5-9743

永利威

請飲 百年老號

原庄 瓦盅 五加皮 玫瑰露酒

The Royal Bank of Canada

Main & Hastings, Vancouver, B.C.

Douglas & Pandora, Victoria B. C.

加拿大賓路銀行

當此市府。改建市容計劃開始。在沂華區住宅業主。大多面臨將產業賣與市府。與遷移所有產業至別區。賓路銀行樂意。代你辦理產要文件。及代收欵項。你或遷居別區。而附近亦有賓路銀行分行。我們對不講英語者。更樂意協助新開戶口或將欵移過指定分行。但我們所知。華友有時若有兩個戶口。覺得較爲便利的。

最近 加拿大在港找換— 五弍八寸

美赤在港找換— 五七四寸

今日香港滙價 每百壹十九元一毫

中華民國五十三年元月二十日

社長周玉生

書記吳一平

◎雲埠達權社徵收年費啟事

爲通告事。關於徵收本社年費案。經於是屆職社員首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定謝運如、趙偉常、二君爲催收員。凡我男女社員。可將年費交與謝、趙、二君或書記吳一平收便妥。此佈。

B. C. Collateral Ltd.

77 E. HASTINGS ST

當

當押利息低廉押物 留候壹年秘密交易

本公司有鑽石，鏢仔，相架，千里鏡，音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。携此告白來卽以九折計。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良。價錢克己。現僱富有經驗華青年。喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

遣眷屬來加定船位法

本公司爲利便僑眷由香港來加。歡迎申請人存加交欵。由本公司通知香港分行代留船位。發給船票。指定搭客乘有定期之總統船來加。快捷安當。經濟位分六房。八八，六八，四人，及二人房。行李免費，額每百五十磅。船期便目表列如下。

船名	由三藩市開	由香港開
威爾遜總統	四月十八日	五月十一日
克利夫蘭總統	五月七日	五月廿九日
威爾遜總統	六月四日	六月廿六日

駐加拿大總代理均安號

QUON ON COMPANY LTD.

438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025

AMERICAN PRESIDENT LINES 美國總統輪船公司